TERMES DE REFERENCE POUR LE RECRUTEMENT D'UN.E CONSULTANT.E EN CHARGE DE CORRIGER LE DOCUMENT CONCERNANT LES PROCEDURES OPERATIONNELLES STANDARDS POUR LA JUSTICE DES MINEURS EN HAITI

1.- **Contexte**

La Fondation Terre des Hommes-Italie (TDH-IT) met en œuvre, en partenariat avec le Bureau des Droits Humains en Haiti (BDHH**)** un projet dénommé : *Chak timoun gen dwa lajistis - Projet d'appui à la protection des enfants à travers le renforcement du système de justice juvénile en Haïti,* HTI/PCA202096/PD2022248. Financé par l'UNICEF, ce projet a pour objectif de contribuer au renforcement du système de justice juvénile en Haïti. Cet objectif général se décline en trois (3) objectifs spécifiques :

- Renforcer le système de protection de l'enfant avec la mise en place formelle des familles d'accueil spécialisées dans la prise en charge des Mineurs en Conflit avec la Loi, comme alternative à l'incarcération;
- Favoriser une amélioration des compétences et des ressources des acteurs impliqués dans le système de justice juvénile;
- Intervenir directement sur la prise en charge des dossiers des Mineurs en Conflit avec la Loi en termes d'assistance légale, et leur fournir un appui psychosocial.

Afin de capitaliser les résultats du projet, TDH-IT envisage de recruter un.e Consultant.e qui sera chargé.e de corriger un document (Standard Operational Procedures – SOP) de 173 pages ayant rapport à la justice des mineurs. Il s'agit d'un exercice de correction avec un focus particulier sur les fautes sémantiques ou /et syntaxiques.

2.- Objectif de la consultation

L'objectif de cette présente consultation est de faire une révision sur le fond du document afin de corriger toutes les fautes (syntaxiques, sémantiques ou autres) et de présenter une version complètement révisée dudit document.

3.- Méthodologie : Le/ La Consultant.e proposera la méthodologie à appliquer *(plan de travail ; calendrier de réalisation)* qui sera, par la suite, discutée et validée par l'équipe de projet. Il / Elle soumettra le document final dans le temps imparti dans le calendrier d'exécution sans changer la charte graphique de la version initiale.

4.-Profil du Consultant recherché

- Licencié.e Sciences Juridiques ou Linguistique Appliquée;
- Une expérience confirmée dans la rédaction et correction de documents et rapports;
- Excellente connaissance du français ;
- Expérience de travail dans la protection est un atout.

5.- Délai de réalisation

Le délai pour la réalisation de cette consultation est estimé à 15 jours

6.- Modalités de paiement

La répartition du paiement sera comme suit :

- 30% après la signature du contrat;
- 50% après la remise du livrable;
- 20% après la validation du document.

7.- Composition du dossier de candidature

Le dossier de candidature doit être composé de :

- CV;
- Offre technique et financière détaillée;
- Calendrier d'exécution;
- Copie des certificats de travail.

Les dossiers doivent être envoyés á l'adresse suivant : selectiontdhit@gmail.com

La date limite de dépôt de candidature est le 13 Février 2023